

## **SÉNAT DE BELGIQUE**

### **SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1974**

20 JUIN 1974.

**Proposition de loi modifiant, en ce qui concerne le tribunal de commerce de Mons, la loi du 15 juillet 1970 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de commerce et modifiant la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire.**

### **DEVELOPPEMENTS**

Selon le relevé officiel de la population du Royaume au 31 décembre 1967,

l'arrondissement judiciaire de Mons  
compte 428.912 habitants,  
l'arrondissement judiciaire de Charleroi  
compte 604.501 habitants,  
l'arrondissement judiciaire de Tournai  
compte 298.264 habitants.

Chacun de ces arrondissements se partage la population de la province dans la proportion de :

32 p.c. pour Mons;  
46 p.c. pour Charleroi;  
22 p.c. pour Tournai.

Le nombre des inscriptions au registre du commerce, qui est une indication de la commercialisation de la population, est dans la proportion de :

35 p.c. pour Mons;  
44 p.c. pour Charleroi;  
21 p.c. pour Tournai.

## **BELGISCHE SENAAT**

### **BUITENGEWONE ZITTING 1974**

20 JUNI 1974.

**Voorstel van wet tot wijziging, voor wat betreft de Rechtbank van Koophandel te Bergen, van de wet van 15 juli 1970 tot vaststelling van de personeelsformatie van de rechtbanken van koophandel en tot wijziging van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek.**

### **TOELICHTING**

Volgens de officiële telling van 's lands bevolking op 31 december 1967 heeft :

het gerechtelijk arrondissement Bergen 428.912 inwoners,  
het gerechtelijk arrondissement Charleroi 604.501 inwoners,  
en  
het gerechtelijk arrondissement Doornik 298.264 inwoners.

De provinciebevolking is over ieder van die arrondissementen verdeeld als volgt :

32 pct. voor Bergen;  
46 pct. voor Charleroi;  
22 pct. voor Doornik.

Het aantal inschrijvingen in het handelsregister, dat een beeld geeft van de ontwikkeling van de handel, ziet er als volgt uit :

35 pct. voor Bergen;  
44 pct. voor Charleroi;  
21 pct. voor Doornik.

Le nombre des litiges divers à régler suit sensiblement la même règle proportionnelle.

Il serait donc justifié que, si le tribunal de commerce de Tournai dispose de 2 magistrats de carrière, celui de Charleroi en dispose de 4 et celui de Mons de 2 ou 3.

Or, si la situation est bien telle à Tournai dont le tribunal de commerce compte 2 magistrats de carrière et à Charleroi où il en compte 4, à Mons, par contre, un unique magistrat de carrière doit faire face à toutes les tâches qui lui incombent.

Cette situation, qui a coïncidé avec la mise en application du Code judiciaire, oblige le tribunal à avoir recours à l'assistance régulière de juges suppléants bénévoles. Elle empêche le développement normal de certaines importantes missions, telles que l'organisation des enquêtes commerciales, la surveillance des faillites et concordats, celle des expertises, etc.

Le doublement des magistrats de carrière s'impose d'urgence.

Il entraîne et justifie l'adaptation du cadre des greffiers.

J. HAMBYE.

\*\*

## PROPOSITION DE LOI

---

### ARTICLE UNIQUE.

Les troisième, sixième et septième colonnes du tableau figurant à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 15 juillet 1970 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de commerce et modifiant la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire sont remplacées comme suit en ce qui concerne Mons :

Juges : 1;

Greffiers : 2;

Commis-greffiers : 2.

J. HAMBYE.

P. LEROY.

Het aantal geschillen dat moet worden beslecht, ligt op nagenoeg dezelfde percenten.

Indien de rechbank van koophandel te Doornik over twee beroepsmagistraten beschikt, zou het dus gerechtvaardigd zijn dat de rechbank te Charleroi er vier telt en die te Bergen 2 of 3.

Nu is de toestand wel zo te Doornik waar de rechbank van koophandel over twee beroepsmagistraten beschikt en te Charleroi waar er vier zijn; te Bergen daarentegen staat slechts één beroepsmagistraat voor alle taken die hem zijn opgedragen.

Ten gevolge van die toestand, die is ontstaan bij de invoering van het Gerechtelijk Wetboek, moet de rechbank gereeld een beroep doen op onbezoldigde plaatsvervangende rechters. Dit verhindert de normale uitvoering van sommige opdrachten, zoals het instellen van onderzoeken in handelszaken, het toezicht op faillietverklaringen en faillissementsakkoorden, het toezicht op expertises, enz.

Het is dringend nodig het aantal beroepsmagistraten te verdubbelen.

Dit leidt tot en rechtvaardigt een aanpassing van de greffiersformatie.

\*\*

## VOORSTEL VAN WET

---

### ENIG ARTIKEL.

De derde, zesde en zevende kolom van de tabel in artikel 1 van de wet van 15 juli 1970 tot vaststelling van de personeelsformatie van de rechbanken van koophandel en tot wijziging van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek worden, wat Bergen betreft, gewijzigd als volgt :

Rechters : 1;

Griffiers : 2;

Klerken-griffiers : 2.